

LENIN TUJ VYLAT

(По ленинскому пути)

VKP(В) Okruzkomlän, Okrispolkomlän da Okrprofsovetlän gazet.

Janvar 10 lun 1937

№ 4 (1453)

Подписная плата:

На 1 год 12 руб.

На 6 мес. 6 руб.

На 3 мес. 3 руб.

АДРЕС РЕДАКЦИИ:

п. Кудымкар Свердловской области

Traktoristtezlän uz

Velvinskaj baza

Traktoristtez vil go-
dyn myččalän vil pove-
daez. Traktorist Masal-
kin, kəda uzalə № 12
traktorən, janvar 4 lunə
ətik šmenaən kyskis
375 festmetra. Traktorist
Konšin kyskis 255,5 fest-
metra.

TUKAČEVSKAJ BAZA

Traktorist Bašin ətik
šmenaən kyskis 320 fest-
metra, traktorist Storo-
zev, kəda uzalə № 15
traktorən, ətik rejsən
kyskis 239 festmetra.

VIZAJSKAJ BAZA

Traktorist Bikmušlin,
kəda uzalə № 33 trak-
torən, ətik rejsən kys-
kis 230 festmetra.

Usakova.

„Əmləsavn̄ xozajstvennəj da inženerno-texničeskəj, rabotnikkez kolasiš nijə
əlementtezsə, kədna upornəja vižšəñ vaz berdə, ozə v̄ v̄essə ozlan̄ da
sištəmatičeskəja padmētəñ staxanovskəj dvizenno paškatəmsə“ (STALIN)

Vesətn̄ tuj staxanovskəj dvizenno

1936 god v̄eli seeəm go-
dən, kər v̄ydsən sovetskəj
strana pašta naroddez kola-
sən levis staxanovskəj dvi-
zenno. Stalinskəj Konstitu-
cija p̄cekt obsuzdajtəms̄,
Sovettezlän istoričeskəj Crez-
včajnəj Sjezds̄, jort Stalin-
län doklad̄s, Konstitucija
utverditəms̄—v̄yds̄ etə le-
vis staxanovskəj dvizenno
vil stupen̄ v̄ylə. Vil rekord-
dezən, socialističeskəj sorev-
novan̄no paškatəman̄ Sovet-
skəj Sojuzis̄ naroddez vižə-
ñ otvetsə stalinskəj Konsti-
tucija v̄ylə, velikəj vozđ jort
Stalin doklad̄ v̄ylə.

Klassovəj v̄raglən ostatok-
kez da n̄lən agenttez, troc-
kistsko-zinovjevskəj v̄anda-
lən pošled̄ssez puktəñ v̄y-
d̄s̄ ass̄n̄s̄ medbərja v̄yl̄,
medb̄ v̄redit̄n̄ socialistm̄ de-
lölə, medb̄ padmēt̄n̄ sta-
xanovskəj dvizenno. Ass̄n̄s̄
padmētən̄ uz̄n̄sə nija kuzə-
mən maskirujtəñ, a mukəd
kommunisttez — prostofiləz
organizacijañ da predprijā-
tēñ v̄eskatlis̄sez nek̄z oz
ažzə, m̄ylə n̄lən uməla mu-
nə uz, nija kossəñ „objek-
tivnəj“ p̄ričinaez, uzaləñ
vaz moz, p̄d̄təñ v̄yds̄ lov-
ja delosə, zmitəñ samokri-
tika.

Eteəm položenno lois Vel-
vinskəj traktorəj bazayn.

Vərpromtorgis̄ „Mitrofanuskoez“

Mijan sovetskəj strana lok-
tis produkta izobil̄ieez. K̄-
eəm v̄ tovar, k̄eəm v̄
produkta en v̄yds̄ em
t̄yməman̄. No Kudymkarskəj
vərpromxozlən v̄ərpromtorg
da s̄lən otvetstvennəj is-
polnitel̄ez ass̄n̄s̄ uz̄n̄sə
organizujt̄sə s̄iz, sto sija oz
otsav v̄ərzaptis̄sezlə t̄yrt̄n̄
v̄ərzaptan̄ programma, a pad-
mētə v̄əras̄ uz̄sə. Tabak, sa-
xar, sov Kudymkar̄n̄ t̄yrt̄, a
vaz̄ v̄ylə vajlən̄ as̄ saxar v̄y-
d̄s̄sə... 10 kilogram, tabak
abu-na v̄aləm. Vərpromtorg-
is̄ k̄eəm̄kə „Mitrofanusko“
loktəm̄ setčəz, sto kerəma
koləm̄ godə tabak zagotov-
kaez: v̄ostāləma kolxoznik-
kezlis̄ samosadka tabak 16
rubən̄ kilogram i əni sija
vuzaləñ kolxoznikkezlə 8
rubən̄ kilogram, a vajñ ta-
vaksə Kudymkar̄is̄ nek̄z abu
verməmaš. No etə esə ne
v̄yds̄. Vərpromtorglən ot-

vetstvennəj ispolnitel̄ jort
Borisov loktəma serəm pe-
tanaez: s̄lən larjokən̄ abu
sov i vot sija vetlatə kolxoz-
nikkez kolas̄n̄ i juas̄: „abu-
ja tijan̄ sov“, nevəma sov̄sə
kolxoznikkezlis̄, medb̄ toko
ne p̄dn̄avn̄ stolovaj. Ez
setə nek̄eəm̄ otsət̄ p̄treb-
sojuz i medik̄ torgujt̄s̄ orga-
nizacijaez.

Konēsno, kər v̄ərprom-
torg v̄ostə kolxoznikkezlis̄
sov etə serəm petana, no v̄y-
d̄s̄-ed̄ enə nedostatokkez̄sə
ispolzujtə klassovəj v̄rag,
sija ena fakttez v̄yl̄n̄ agi-
tirl̄tə, medb̄ ne t̄yrt̄n̄ v̄əz-
aptan̄ plan. Vərpromtorgən
v̄eskatlis̄sez aslan̄s̄ prestup-
nəj uz̄n̄ otsaləñ klassovəj
v̄raglə.

Fonarez da svečəez j̄ylis̄

—Mijan traktorəj park
gotov—baitlisə arnas̄ bazayn
v̄eskatlis̄sez, a kər traktorrez
kut̄cisə uz berdə, sek pondis̄
t̄ydv̄n̄, sto traktorrez abu
da ezə i v̄alə gotovəs̄.

—Əni mijan gotovəs̄ 14
traktor—suə garazən̄ zave-
dujt̄s̄ jort Kalmetov, a uza-
lən̄ v̄yds̄ lun toko 5–6 trak-
tor.

Boštəma seeəm „posnit
tor“, k̄z fonarez da traktor-
rezə svečəez. Traktorrez dol-
zonəs̄ uzav̄n̄ oj i lun, a əni
ojjeznas̄ ozə uzalə: b̄is̄ abu.
Bazayn i v̄ərpromxozən̄ v̄es-
katlis̄sez abu verməmas̄ zap-
t̄n̄ svečəezsə i nek̄i oz
vermə v̄ošn̄ „letučəj m̄ys̄“
fonarez, kədna sulaləñ 10–
11 rubən̄. S̄ys̄an, m̄ylə abuəs̄
fonarez, plotb̄isso v̄yl̄n̄ oj-
jeznas̄ vagonnez̄ ozə gruzi-
tə—pemyt̄, oz t̄ydv̄n̄. V̄et
k̄yčəz̄ vajətəñ ena „posnit
torrez“.

Vedraez da mesəkkez j̄ylis̄

—Bazalə kolə ne j̄eeaz̄k
40 vedraša, a kol̄cisə toko
8. Abuəs̄ liverrez, a etəšan̄
gorjučəjsə kistəñ ord̄sə, ne
j̄eeaz̄k 30 p̄centsə—baitə
starsəj dispetcher jort Niko-
nov.

Nija traktoristtezlə, kədna
uzaləñ gazogeneratora trak-
torrezən, koləñ mesəkkez,
medb̄ k̄yskav̄n̄ šəran̄s̄ pes,
kəda zaptəma natodel̄ gazo-
generatorrez̄ ponda, no... ne-

kin etə j̄ylis̄ oz v̄espoikoit̄s̄.
Zavxoz Kuzmin̄x̄ izdevatel-
skəja narosno setləma me-
səkkez̄ ponda material̄sə ne
burz̄kə mar̄ša.

Esə una oz t̄yrtə seeəm
„posnit torrez“, kədnatəg oz
poz̄ levt̄n̄ uz̄n̄n̄ proizvod̄i-
telnošt, oz poz̄ v̄yds̄n̄ ispol-
zujt̄n̄ mexanizmez. Abu-
əs̄, suam̄ zapasnəj d̄ys̄loez.
Čegas-kə d̄ys̄lo i traktorlən̄
l̄ə prostoj, traktoristlə kolə
mun̄n̄ koss̄n̄ d̄ys̄losə ne
ətik kilometra sajə.

Samokritika zmitəm

Bazayn eməs̄ staxanovec-
ez, eməs̄ zamečətel̄nəj otir,
k̄z, suam, Ovšenko, Konšin,
V̄ygalov, Masalkin, Smolin.
Balujev, kədna ne ət̄yrt̄
pond̄v̄l̄mas̄ bait̄n̄ ena v̄e-
zobrazzoez j̄ylis̄, pond̄v̄l̄-
mas̄ paškat̄n̄ samokri-
tika, no n̄l̄is̄ nek̄in̄ oz
k̄v̄z̄b̄.

—K̄n̄ym̄is̄ mijə bait̄lim̄ i
korlim̄ likvidirujt̄n̄ bezobraz-
zoez, no nek̄in̄ oz i dumajt̄
—vištəšə medbur traktorist
staxanovec jort Ovšenko.—
Menam masina keris̄ dekabr̄
mišec̄n̄ 19 rejs̄. Prostoj̄s̄
v̄eli 9 sutki i šo pogrutzka-
šan̄. Kajan̄ ojn̄as̄ plotb̄isso
v̄ylə, a setč̄in̄ nek̄in̄ oz gruzi-
t̄čə s̄ys̄an, sto abuəs̄ fonar-
rez—kov̄sə vižcič̄n̄ as̄yləz.

Mijanlə kolə uzav̄n̄ bur-
z̄kə i mijə starajčəma, puk-
tam̄ v̄yds̄ v̄yl̄n̄, staxanovskəj
uz̄n̄ otvečajtəma velikəj
stalinskəj Konstitucija
v̄ylə, no mijanəs̄ padmētəñ
ena „posnit torrez“. M̄ym̄da
me kori mesəkkez, medb̄
k̄yskav̄n̄ gazovəj generator
ponda pes, eg verm̄ vižcič̄n̄
da vuri mesəksə aslam̄
odejal̄ois, əni menam mesə-
k̄ys̄ jon.

Kolə burz̄kə ləšətn̄ tuj,
zapt̄n̄ d̄ys̄loez. Burz̄kə
kolə zavotit̄c̄n̄ mort j̄ylis̄,
a to menam scəpsik̄ olə əd-
dən̄ uməla.

Ravoc̄komlən̄ uz̄s̄ mijan̄
cz̄ t̄ydv̄n̄: gazetaez̄ abuəs̄,
gərd̄ da šad̄ p̄v̄ oz zapul-
najt̄s̄, abu organizujt̄m̄ tex-
uova.

—Eməs̄ skladd̄ez̄n̄ kojka-
ez i matrac̄ez̄—baitis̄ soves-
sanno v̄yl̄n̄ traktorist̄ Mak-
arov,—a men̄m̄ ənəz̄ ezə šə-
tə, uzlā zoz̄n̄.

—Me t̄ijanlə šetav̄n̄ ne
ov̄jazan—gorətis̄ zavxoz Kuz-
min̄x̄.

Pozə-ja azz̄n̄ esə k̄tənkə
mort d̄nə eteəm̄ otosen-
nosə?

Una esə proizvodstvennəj
sovešsanno v̄yl̄n̄ vištəšisə
baza v̄yl̄n̄ bezobrazzoez j̄ylis̄
staxanovec̄ez i šo burz̄kə
i burz̄kə pondis̄ t̄ydv̄n̄,
k̄z maskirujčəman̄, gušən̄
tormozit̄sə staxanovskəj dvi-
zenno etə traktorəj baza
v̄yl̄n̄, k̄z kesit̄cisə lovja
mort v̄yl̄n̄.

Kin̄ oz̄yk̄ četčas̄, sija i xozain

Traktoristtez staxanovec̄ez
kerən̄ v̄yds̄, medb̄ čozaz̄k̄
t̄yrt̄n̄ v̄ərzaptan̄ plan.
Jort Ovšenko ez̄ zalejt̄ as-
šis̄ odejalə,—vuris̄ setis̄ me-
sək, medb̄ toko ez̄ sulav̄
s̄ylən̄ uz, medb̄ ekonomit̄n̄
kad. As̄ylən̄ sija četčas̄ i
30–35 minuta v̄erti munə
rejsə, a mukəd traktoristtez
zavodit̄n̄ gazogeneratora
traktorsə k̄k—vit časən̄. Jort
Ovšenko ispolzujt̄is̄ ass̄is̄
odejalə s̄ ponda, medb̄ esə
v̄yləz̄k̄ levt̄n̄ ass̄is̄ uz̄ pro-
izvoditelnošt (əni sija t̄yrtə
normasə k̄k̄p̄v̄ unaz̄k̄), a
bazayn v̄eskatlis̄sez, bjuro-
krattez, prostofiləez̄ ozə ver-
mə qəv̄n̄ fonarez, vedraez,
mesəkkez̄ ponda polotno, ozə
vermə rasporjadit̄c̄n̄, med-
b̄ v̄elisə zaptəmas̄ d̄ys̄loez.
N̄ v̄eskatl̄mis̄ abu nek̄e-
əm̄ tovk, kin̄ oz̄yk̄ četčas̄
sija i xozain. M̄ylkə kotrašə-
n̄, sujetit̄c̄n̄, gorətl̄n̄,
vidc̄n̄, v̄yds̄ lun bait̄n̄, te-
lefon-p̄r̄ v̄ərpromxozkət, a
d̄elo oz mun̄. Etə bjurokra-
ticeskəj qur̄n̄ v̄əjə v̄yds̄
lovja delo, tormozit̄čə staxa-
novskəj dvizenno. Pervo žar-
k̄er̄an̄ v̄okšan̄ da t̄ydalə,
v̄yt̄tə nija zavotit̄c̄n̄ staxa-
novskəj dvizenno paškatəm̄
j̄ylis̄, em bur̄ sočcišan̄ z̄yrt̄,
k̄ytən̄ sočcišəñ staxanovec-
ez, a vižətan-kə p̄dn̄n̄z̄kə
d̄ak̄ t̄ydalə: „posnit torrezən“
v̄evit̄t̄šəman̄ nija kerən̄ v̄y-
d̄s̄ s̄ ponda, medb̄ kusə-
n̄, padmēt̄n̄ staxanovskəj
dvizenno.

Ves̄katl̄m̄n̄ siš̄ štil

K̄z̄ verm̄isə lokn̄ eteəm̄
prestupnəj deloez̄ bazayn
v̄eskatlis̄sez? Ne ət̄yrt̄-ed̄ v̄ə-
lisə bazas̄ i ač̄s̄ trestən̄
upravljajussəj jort Jarcev i
v̄ərpromxozis̄ direktor jort
Čelis̄cev i mukəd̄ rabotnik-
kez.

Etə lois toko s̄ys̄an, sto
trestən̄ i v̄ərpromxozən̄ v̄es-
katlis̄sez̄ k̄t̄ i t̄adisə bezob-
razzoez̄ j̄ylis̄, no ez̄ primitə
nek̄eəm̄ m̄eraez, mirit̄cisə
n̄kət, a etəšan̄ lois, sto nija
potvorstvujt̄n̄ v̄reditel̄lezlə,
sabotaz̄nikkezlə, kədna kerə-
n̄ ass̄n̄s̄ prestupnəj deloez̄
bazayn. Vərpromxozən̄ i tre-
stən̄ v̄eskatlis̄sezlən̄ n̄ym̄əm̄
bolševistskəj čut̄jo, n̄ uz̄n̄
abu partijnost, bolševistskəj
idejnošt, nija resajtəñ delo-
ez̄sə s̄emejnəja, ezə primitə
m̄eraez̄ staxanovskəj dvizen-
no sabotirujt̄is̄sez̄kət, kədna
s̄iz-zə, k̄z̄ i Kemerovskəj rud-
nik̄n̄ trockistsko-zinovjev-
skəj pošled̄ssez, p̄d̄tisə ra-
bočəj in̄iciativa.

Sceəm̄ uzal̄is̄sez, kədna
ozə i dumajtə čestnəja uza-
lām̄ j̄ylis̄, kədna v̄razd̄bnə-
jəs̄ sovetskəj v̄lašt̄lə, kədna-
lən̄ oz viš̄ šələmn̄s̄ socialisti-
českəj stroitelstvo interes-
sez̄ ponda, kədna toko du-
majt̄n̄ s̄ j̄ylis̄, k̄z̄ v̄ čozaz̄k̄
čulalis̄ lun—eteəm̄ mort-
tez̄ bazayn, v̄ərpromxoz̄n̄ i
trest̄n̄ ne j̄eeə. Nija gušən̄
kerən̄ ass̄n̄s̄ vrednəj delo.

Trestən̄ upravljajussəj jort
Jarcev, v̄ərpromxozis̄ direk-
tor jort Čelis̄cev dolzonəs̄
opravdajt̄n̄ partija oz̄n̄ as-
šis̄n̄s̄ doverije, nemedlennə-
ja pueat̄n̄ bazayn̄ prestup-
nəj eak̄yl, v̄esətn̄ bazais̄,
v̄ərpromxozis̄ da trest̄ appa-
ratteziš̄ seeəm̄ morttezsə,
kədna oz̄ m̄ədə čestnəja
uzav̄n̄ socialism̄ polza v̄ylə,
kədna ozə t̄yrtə sovetskəj
grazdan̄in̄lis̄ ov̄jazannošttez̄.

V̄ərzaptan̄ plan̄ askadə
t̄yrt̄m̄is̄ dolzon̄ lon̄ ov̄es-
p̄citəm̄.

IZUČAJTAM STAĻINSKĀJ KONSTITUCIJA DA JORT STAĻINLIŠ DOKLAD

Velikāj staĻinskāj Konstitucija, mījan mudrāj vozdlān jort StaĻinlān Sovettez VIII-āt Sjezd vblān istoričeskāj doklad šetisē mījanlā, kolchoznīk-kezlā, vīl vblā, suvtātisē vīl zadačaez, nīja kerisē suzātām pōbedaezlā itog-gez da mīččalān ozlānā tuj. I vblā kolchoznīk-lā okota pōdānā izučajt-nē enē istoričeskāj doku-menttezsā.

Mījā, Velvinskāj vazaān vērāptanīnān uzalīšsez, organizujtām Konstitucija izučajtam kruzok, kūtčā gīzsisē 20 mort. Vālīsē kīk zanātīe. Ena zanātī-jaez vblān mījā vēsedujtī-mā jort StaĻin dokladīs 11-āt razdel šarti SSSR olāmān izmenēnoez jblīs, kādnā loīsē 1924 godšān talunna lunnezēs.

Eta izučajtikā, mījā esā

addānzyk pondīmā čuv-stvujtnē nījā gīgantskāj pōbedaezsā, kādnā kerā-mās sovetskāj stranaān. Mījanlā loīs sīn ozānām vblān sīja pōbeduāj tu-jys, kādā mūnis mījan socialističeskāj rodīna le-nīnskāj partīja vēškātām šarti, mījan lūvimāj vozdlā jort StaĻin vēškātām šarti, socializm vraggezkāt, kolchoznāj stroj vraggezkāt čorūt pessāmān.

StaĻinskāj Konstitucija da jort StaĻinlā doklad izučajtam mījan pēkēn čuztā seecām čuvstvoez, sto okota uzavnbēsā bur-zjka, pozoritnb lōdīrrez-sā, kādnā ānāz eza vēzār-tā, sto mījā uzalamā as vblānām, aslānām strana vblā, medvblā sīja loīs esā bogatzk, esā vblānāz.

Kruzoklān starosta Derjabin Štepan Ivanov.

Pōdānā izučajtnē Konstitucija

Vblān strana pāstauza-līš otīr pōdānā velātān Sovetskāj Socialističeskāj Respublikaez Sojuzlīs vīl staĻinskāj Konstitucija (Os-novnāj Zakon). Velātān sījā skolaēzbn, politkru-zokkezn, razlīčnāj kurs-sez vblān. Konstitucija vblān loīs osnovnāj te-mān.

Etaceām vblān sovbtīje dolzon lōn partījnāj or-ganīzīzīzīez vīmanān sē-gbn. Odnako, mukād per-vīčnāj partorganīzīzīzīez etān osnovnāj voprosān kolččān vārā. Partgrup-pa Kudymkarskāj vārprom

torgīs aslās ovsāj sobran-ņo vblān toko kīkīs ov-suzdajtāmā jort StaĻin-līs doklad Sovettez Crez-včajnāj VIII Vsesojuznāj Sjezd vblān. Konstitucija velātām organizujtām jblīs partgruppā abu esā kerām nēm, kīz kom-munisttez kolāsn, sīz i vāspartījnāj massa kolā-sbn. Partorg jort Moru-gīna vīstālā, sto vāspar-tījnāj massa kolāsn Kon-stitucija velātāmān orga-nīzujtām kīk kruzok, no mīmdā kruzokān otīr, — oz tād. Plan abu suvtātām. Saveljev.

Zamečatelnāj pōbedaez

Sojuzis tazolāj, pīscēvāj, logkāj promyšlennost da zeležno-doroznāj transport da RSFSR-īs mestnāj pro-myšlennost tīrtīsē 1936 godšā plan. SSSR narodnāj komissarrez jorttez ORDZO-NIKIDZE, KAGANOVIC, MI-KOJAN, LUBIMOV da RSFSR mestnāj promyšlennostlān komissar jort ZU-KOV raportujtīsē eta jblīs jort StaĻinlā da jort Molo-tovlā.

1936 god tīrām vblān sovbtīzīezēn. Vaznejsāj pro-myšlennāj narkomattezēn godovāj programma srok-ša ozzyk tīrtām—otīk ena sovbtīzīezīs, kādnā jarkājā demonstrīrūtān velīčīje da vblān mījan rodīnālīs.

Zamečatelnāj pōbedaez suzātīs tazolāj industrija. 11 tālīs da 14 lunān Narkomtazprom lezīs unāzyk 31 mīllīard rub vblā pro-dukcijsā. Ed esā nevāzbn, 1932 godān, Narkomtaz-prom šetlīs produkcījāsē toko 13,8 mīllīard rub vblā. Nōl godān tazolāj promyšlennostlān produkcīja sō-dis kīkīs!

1936 godā tazolāj pro-myšlennostlān produkcījāsē 1935 god šarti dolzon vblān sōdnē 26 proc. vblā, a 11 tā-līs vārān 1936 godān sō-dis 34,1 proc. vblā. Tazo-lāj promyšlennost 1936 go-dān plan šarti dolzon vblā šetnē produkcījāsē 31,373 mīln. rub vblā, a 11 tālī-šān da 14 lunān sīja šetlīs 31,430 mīln. rub vblā. God pōmalēmāz—jort Ord-zonīkidze aslās raportān sōobšajtē: loās lezām pro-dukcijsā plan vēvdārān nē jeeāzyk kīz 1.700 mīln. rub vblā.

Bdān tazolāj promyšlennostlān dosročnājā plan tīrtām kōstā, bdān vblān vblān i ovsronnāj promyšlennost, nō emās i kolččām učasťokkeez: ugoļnāj i nef-tānāj promyšlennost,

cvetnāj metallurgija i, ovsronnāj promyšlennostlān mukād zavoddez plan abu tīrtāmāz.

Tazolāj promyšlennostlān staxanoveczēz velīkāj ar-mījalān zadača—tavoša go-dān nē vīzbn kolččīs ot-rašlīez i esā uverennājzē-ka i šmelzjka mūnbn ovs-lān vīl pōbedaezlān.

Bzbt pōbeda suzātīs ze-leznodoroznāj transport.

Zeležnodoroznīkkeez, kād-nījān rukovodītā jort Ka-ganovīč, šetīsē kīv narod-lān velīkāj vozdlā jort Sta-Ļinlā 1936 godān gruzītnē sūtīkē 80 tīseča vagon. Zeležnodoroznīkkeez česān tīrtīsē asīnīs ovsessānno: gruzītīsē nīja sūtīkē 86000 vagonā unāzykēn.

SSSR kīrtīujēz 1936 godān dolzonāz vblān gru-zītēn 28731000 vagon. Gru-zītām 31534166 vagon, 109,8 proc. vblā plan dānā. Gruzovāj perevozkaez plan tīrtām 108,1 proc. vblā, gruzītām plan tonnaēzbn—105,9 proc. vblā.

Godān kīskālām 990,8 mīln. pasāzīrrezēs, godovāj plan dānā 103,2 proc. Čotkājā i uverennājā uzalā socialistīčeskāj trans-portlān pogrūzkaān i peregruzkaān godovāj planāz to-ko abu tīrtāmā Ševerokav-kāzskāj tuj.

Pīscēvāj promyšlennostlān vblān uspechēz jort Mī-kojan rukovodstvo uvtbn. 1936 godā dekabr 14 lunā srokāz tīrtām godovāj plan. Nēvblān godān pīscēvāj promyšlennostlān šetīs pro-dukcijsā 9.160 mīln. rub vblā. Narkomīs s e p r o m predprijatīzēzbn produk-cīja 1936 godān 1935 god šarti sōdis 29,6 proc. vblā.

Pīscēvāj promyšlennostlān una otraslīez—mīasnāj, kōnservnāj, moločnāj, ma-karonnāj, pīvovar e n n ā j, parfjūmērān—netoko tīr-

tīsē 1936 godšā godovāj plan dekabr 14 lunā keza, nō tīrtīsē unāzyk.

Godovāj plan tīrtāmān kolččān toko saxarnāj promyšlennostlān—saxarnāj m a s l o b o j n ā j, mar-garīnnājān i plodoovosnāj proīzvodstvoez.

Srokāz tīrtīsē 1936 godšā

plan logkāj promyšlennost n a r k o m a t. 1936 godā dekabr 20 lunā keza logkāj promyšlennostlān predprijatīzēz lezīsē produkcīja 7.658,9 mīln. rub vblā—100,2 proc. vblā. Logkāj promyšlennost 11 tālīsēn šetīs produkcīja sōdtāmāz ovsā god šarti 34,6 proc. vblā. Godovāj plan toko abu tīrtām lānān promyšlennost,

RSFSR mestnāj pro-

myšlennost Narodnāj ko-missariatlān predprijatīja-ez 1936 godā dekabr 19 lunā keza godovāj plan tīrtīsē 104 proc. vblā. Bdān etnā narkomātēzbn vblān mīz proīzvodītēlnošt Narkomtazpromān—25,5 proc. vblā, Narkomputbn—23,7 proc. vblā, Narkomīs-sepromān—16,2 proc. vblā, Narkomlegpromān—21 proc. vblā.

Mījan promyšlennostlān vblān ez tād seteām tēmp-pez, kīeāmās tazolāj, pīscēvāj, logkāj i mestnāj pro-myšlennostlān i zeležnodoro-znāj transport vēzīsē 1936 godān. 1936 god—staxanov-skāj god i promyšlennostlān uzalīs staxanovskājā.

Tazolāj i pīscēvāj promyšlennostlān i zeležnodoro-znāj transport tīrtīsē asīnīs vīt godšā plannez. Me-tallurgīez, ugoļsīkkeez, nef-tānīkkeez, xīmīkkeez, masīno-stroītēllez, transportnīkkeez, tēkstīlīkkeez petān socia-līstīčeskāj sorevnovānno vblā. 1937 godān vīl pōbe-daez vblā.

Revolucionnāj vblānēnōšt i partījnāj uz podjom

Lenīn—StaĻin partīja vē-skātām uvtbn Sovettez lān strana partīs medvblān mīro-vāj derzavāz pērvoklassnāj industriān i medvblān šetlīskō-xozajstvonnāj proīzvodstvoān mīrān. SSSR-ēn socialistīz-m-lān velīkāj pōbedaez āzīsē asīnīs zakonodātēlnoj zak-replenno staĻinskāj Konstitu-cījān.

Pōzā-ja estīs kernē vblān, sto kapitalīstīčeskāj mīr āstīs nadezda vērtbn mījanlīs stranaēz vāz vēreggez dānā, sto razgromlennāj, razvītāj vrag dugdlīs soprotīvajtēn i kol-līs pōpītkaez, med kernē SSSR-ēn kapitalīzīm restav-rācīja? Kōnesno, ez.

„Mījā,—baltīs Lenīn,—kī-eēvātāmāz vblān mīrāz burzua-zījān, kādā karāvītā kō-lebānno vblā mīnuta, medvblān vērgātēn „asīnīs“, medvblān vosstanovītbn pōmessīkkeez da burzūzījāsē.“

Lenīnān ena kīvvez olā-nān pōdvērdītēvblīs nēat-pīrīs-ņī. Proletarskāj revolu-cījalān karājussāj mēč nēat-

pīrīs lezīčīsīs nē jurrez vblā, kīn stremitīs lezbn otkos uvtā mījanlīs zavoevānnoez, šetnē mījanlīs stranasē īmpe-riālisttez potok vblā da gra-bītām vblā. Nō sūc razgrom-lennāj āksplōatatorskāj klas-sez lān ovsatokkeez, kādnā sōx-rānītīsē mēzdunarodnāj īm-periālistmkt svjāz, kerīsē vīl i vīl pōpītkaez lōknē vblān dānā, mījan stranaān suvtāt-nē kapitalīzīm.

Jort StaĻin velātā:

„Kōlā vīzbn tād vblān, sto sovetskāj gosudarstvolān vblān vblān mīdām pōndas usīlī-vājtnē medvblān umīrajussāj klāss ovsatokkeezlīs soprotīv-lēnno. Imēnno sījān, sto nīja kulān i olān medvblān lūnēz, nīja pōndasē vūznē otīk naskok formaezān medīkke-zē, rezkājzēz naskok forma-ezē, otstālāj nāselēnno sloj-jez dānā āpellīrūtāmān i so-vetskāj vblānēz pessām pōn-da nījā mōbīlīzujtāmān. Abu seecām pakōšt da kīevēta, kā-dā vblān eza kerā Sovetskāj vblān vblā kērkāšā otīr i kēd-

na gēgēr ez pītajtēlāz vblān mōbīlīzujtbn otstālāj ā l e m e n t t e z ā s. Eta pōčva vblān vērmāsē lōvzē-nē da vērtēčēnē ās-ārezlān, mēnsēvīkēzēz vāz, kontr-revolucīonnāj partījaez, cent-rīs da okraīnāz burzūznāj nācīonālisttezēz r a z v ī t ā j gruppāez, vērmāsē lōvzēnē da sevelītēnē trockīsttez da pravāj ukloīsttez oppozi-cīonnāj ālēmēnttezēz kontr-revolucīonnāj oskolokkeez. Eta, kōnesno, abu strānno. Nō vblān etā kōlā vīzbn tād vblān, kīzī mī čōza i zertvāeztāg mēdam kōncītnē etnā ālēmēnttezkāt.“

Medvblān goddez xarāk-ternājzē sījān, sto burzua-zīja āzīs vērnāj pōnnezēs trockīstsko-zīnovjevskāj mē-rāzēvēcēz līcōbn, kādnā as-lānīs fāsīstskāj xozāīnnez slāva pōnda mūnān lūvāj pakōšt da pōdlošt vblā, med-vblān vērdītbn Sovettez strānā-lā. Imperiālisttez stākkeez vblān, mījan socialistīčeskāj rodīnāz voennāj pōrāzenno

cēnān pōdīešējēzēz pōd-lejšēj—Trockīl, Zīnovjev, Pjātkov, Radek, Sokolnīkov i mēd.—mēdīsē vērgātēn vblān dānā vāzēzēs, olānīb alēnāj xozāīnnezēs, SSSR-ēn suvtātēn kapitalīzīm.

Eta jasnājā mīččālīs troc-kīstsko-zīnovjevskāj prezren-nāj svōrā vblān process, etā jasnājzēz esā loīs pro-cess vārān, kār otānā pāš-kālīs trockīstsko-zīnovjevskāj rāndītēzēzēz vblān dēloezēs rassledujtāmēz, kādnā loīsē fāsīsttezēz pōdručnīkkeezēn SSSR-ēn spīonāz, dīversīja-ez, vreditēlstvo, usījstvoez organizujtāmān.

Kemerovskāj vīlīsez vblān process mīččālīs, sto troc-kīsttez-zīnovjevēcēz oz suvtā-dāze sē ozbn, medvblān rā-vōčējēzēs massovāj otrav-lēnnoēn kēznē nēdovolstvo da ozlōblēnno pānīt sovetskāj vblānēz.

Vrag zestokājā pōscītāj-tīs i etā rāzā. Pāzdnēz gad-dezēs. Sovetskāj mū vblān abu nblā mēstā!—vot jēdīno-

dušnāj tērovānno vblān uzalīšsezēzēz mījan stranaān.

Odnako fāsīzmlān storozē-vāj pōnnez eza dugdātā as-sīnīs pōdlāj uasē. Fakttez baltān, sto i partījnāj dō-kūmenttez vēzēm vārān mū-kādān pōdīzājītīsē orudujt-nē socialistīzmlān zaklātāj vraggez.

Nāpīrēm, pōdānā gārjīsē trockīstsko-zīnovjevskāj mē-rāzēvēcēz Rostov—nā—Don-ūn. Narodlān lūtāj vrag vreditēl—trockīst Glēbov—Avī-lov īmējtīs asīs āgenttezsē rostovskāj gorodskāj partī-jnāj organizācīja otēlēj zve-noezbn. Xarāktērno, sto go-rodskāj organizācījāz mūkād rukovodītēllez nē toko nū-tīsē fāsīstskāj āgenttezkāt pes-sām, nō i āsnīs okāzītīsē lōvkājā zamaskīrovānnoj troc-kīsttezēn. Vot mīlā VKP(b) CK-lān nēodnokrātāj ukāzān-ņoz rostovskāj organizācījāz nēslāgopōlūčēz jblīs vstrē-čājītīsē estān protīvodejstvīje, gluxāj štenā. Trockīstsko-zī-novjevskāj bāndītēz, kādnā

velatčam ponda uslovijaez abuaš

Gurinskaj selsovetn organizujtis 8 likpunkt, kadan dolzonas velatčn 86 mort. No ušs etna likpunkt- tezn oz mun. Likpunkttezn da bazovaj skolala selsovet da kolhozzez oz seta nek- eam otsat.

Gurinskaj kolhoz nagra- motnejez i malogramotnej- jez 140 mort, a et kolhoziš predšedatelj jort Nečajev Andrej Pavlovič ena morttezn jylis oz i dumajt, s likpunkt- n abu etik karandas, ne tetrad, ne kniga.

Seteam-za polozenno Vo- takovskaj kolhoz, kitan juralis jort Pjankov. Sel- PO et selsovetis siz-za oz obespečivajt kerosin, vds- sa talis-ni abu kerosin. Ve- latam et kolhoz nuna vaz „Kolhoznik“ nima knigaezn.

Gurinskaj selsovet da kol- hozzeziš predšedateljezn dolzo- nas obespečitn likpunkttezn- sa vdsan, mja kol.

Gušelņikova.

Ker loasə gorja- čəj zavtrakkez?

Čut ne vds skolaln čelad ponda eməs gorjačəj zavtrak- kez. No mla-ka Belojevskaj nevdsa sərət skolaln gor- jačəj zavtrakkez ənəz abu. Direktor jort Arhipov et jylis oz i dumajt, medab or- ganizujtn gorjačəj zavtrak- kezsa.

Belojevskaj skolaln eməs vds vozmnošttez, kolə toko organizujtn.

Ker čelad ponda loasə gor- jačəj zavtrakkez? Kanukov.

Šemja vbln izdevajtčə

Jušvinskaj rajonis Karasov- skaj selsovetis „Vorosi- lov“ nima kolhoziš sofer- Kroxa- lev I. S. vdnos izdevajtčə aslas inka vbln i kuim god- sa zon vbln. Kroxalov ačs- suč pirujtə, a inblə da zo- nblə oz set dengasə sojn ne paštəsn. Ovləny seeam kaddez, ker zons i inkaas Kroxalovlən oləny ebgjan.

Vərfront vlvšan

Nečajev Ivan keralis 742 festmetra

Vərkerališ tšecnikkez asšins objazatelst- voez tirtəny delo vbln. Tukačovskaj bazaiš staxanovec—tšecnik Nečajev Ivan Aleksand- rovič janvar 7 lun kezə keralis 742,6 festmet- ra. Nečajev vds lun keralə kək normaen i unazəkən. Verjovkin Fedor Štepanovič sezon pondəčəmsan keralis 684 festmetra, janvar 7 luna keralis 9,8 festmetra. Oz kolčə ny sərīs i Bajandin Ivan Mixajlovič. Sija keralis 652,6 festmetra, vds lun keralə 9—10 festmetraen.

Vizajskaj bazaiš tšecnikkez Četin Jegor Aleksandrovič, Šimanov Nikolaj Mixajlovič, Četin Rodion Antonovič, Potapov Nikolaj Gri- gorjevič, Četin Nikolaj Aleksejevič i mädikkez vds lun keraləny 8—10—15 festmetraen. Šezon pondəčəmsan nija vdsnny keralisə 500 fest- metrasan 600 i unazək festmetraez.

Vds kolhoznik, kada uzalə vərən, dolzon vošny etna staxanovecsezsan primer.

MORUGINA.

МЫ КЕРАНЫ СТАХАНОВЕЦЕЗ?

(Staxanovecsezlən pišmo)

Sovettez Črezvčainəj VIII Vsesojuznəj Sjezd uzalan lunnezə mijə, sta- xanovecsez Velvinskaj le- sotraktornəj bazaiš vnima- telnəja kəvzimə jort Sta- linliš doklad. Doklad kos- ta mijan kəkpəv sodis aslanym vbn da zelanu uzavny esə burzka, esə proizvoditelnyzka. Eta kostamijətraktorrez remon- tirujtəmn asšiny uzalan normaez tirtimə 130—160 proc. vblə. Əni vds lun prodolzajtamə levtəny as- šiny uz proizvoditelnošt.

No mijə kuzam ne to- ko bura uzavny, no i bu- ra sočšny. Mijan bazaln

em klub. Eta klubny eməs vds mja kolə. Eməs ga- zettez, saxmattez, saska- ez, billiard, garmoska, pa- telefon i mädik instrument- tez. Eta vds tərma, med- v svobodnəj kad čuləny kulturnəja da vešoləja. Klubny mijə jəktam, lə- dətam gazettez, čelitčamə aslanym opyttezn i resaj- tam, kəz burzka levtəny uz proizvoditelnošt.

Mijan staxanovecsez Balujev, Vəgonov, Lune- gov oləny bur kvartira- ezn.

Velvinskaj bazaiš

šlesar BALUJEV.

ЧЕЛАДЛƏN ОЛИМПИАДА

Sovetskaj čelad mijan- med sčastlivəj mirən. Ne- kčeam stranaen čelad ozə veselitčə da olə siz zbz- neradostnəja, kəz mijan stranaen.

Janvar 4—5 lunnezə čulətam čelad olimpiada mččalis, kčeam talant- tez eməs mijan čelad ko- lasny kčeam uspehən nija polzujtčisə čelad da gryssez ozyn.

Əddən bəzt interes predstavlajtis Belojevskaj skolaiš velatčissezlən vs- tuplenno, kədna jəktisə tanec „gopak“.

Bəzt uspehən siz-za polzujtčisə vstuptenno- ez Pesnigorskaj detdo- miš Arhipova Faja da Sogla Šenalən, kədna jəktisə „semelə“ da šli- sə ukrainškaj narodnəj šlankvvez.

Jurlaiš kvat godsa zo- nočka Konin Boris za- mečatelnəja orsis šlan- kvvez da tanecsez bala- lajka vbln.

Kudymkarskaj sərət skolaiš velatčissez ispol- nitisə tanec „tataročka“. Uralškaj Klara bura šli- lis kčnymkə šlankv. Tom poat Boris Voron- cov ləddətis asšis stixot- vorennoez „Stalinlə“ da „Puskinlə“, Golubjeva Əlza, II klassiš velatčis ləddətis asšis kvburrez „Jolka“ da „Mijə“.

Kudymkarskaj nacio-

Lunegova velatə uməla

Ošvbskaj selsovetn neva- zny oššis gryssez ponda r- sa skola. Medozza ryttezn etə skolə vovlisə velatčny radujtčamən, no sčvərny ve-

nalnəj nevdsa sərət sko- laiš velatčissez mččalisə „Gərd nra morozəs“.

Esə una zamečatelnə- jəs vli ena čeladlən, kədna učastvujtisə olim- piadaen.

Nija kollektivvez, kə- dna olimpiada kezə bura ləšətisə, nija itoggez ət- uvtikə polučitisə nebzət premijaezn.

Belojevskaj skolaiš ve- latčissez polučitisə saska- ez, a Brazkina da Kara- vajej, kədna jəktisə „go- pak“, polučitisə šiteč da konokkez getraezən. Fiz- kulturnəj valš jəktəm ponda etə skolaiš velat- čissez Konyn da Kanu- kova polučitisə konok- kez.

Pičuginskaj skolaiš kol- lektivlə šetisə knigaez da saskaez, a Plotnikov Gri- salə bura jəktəm ponda— ləzaez da svitra.

Etəz unaəs premirujti- sə bur nomerrez šetəm ponda.

Rajonnəj olimpiada v- lis medbur ispolnitel- lez, kəz Voroncov, Golubje- va i mädikkez munisə Šverdlovskə oblastnəj olimpiada vblə.

Ker čeladys polučitisə premijaez, to valisə bez- granicnəja radəs i v- lisə gotovəs jəktəny, šv- ny, deklamirujtn esə i esə.

Tupicina.

Revolucionnəj vditelnošt i partijnəj uz podjom

(Okončanə)

prišə partijnəj apparatə, med- v pərtmavn šinnez kosta- tirujtisə „sdviggez“, „uspe- xez“, i, mja osobenno pri- skornəj, krajkom štempeluj- tis nylis „ocenkaezsa“ orga- nizacijəny polozennoezlə.

Siz-za əddən poučitelnəj urokkez kijevskaj partijnəj organizacijəny. Trockistsko- zinovjevskaj svoraiš prozno- nəj dvurusnikkez tatən pri- sə nelki partijnəj apparatə rukovodassəj posttezn vblə. Narodlən vraggez iskusnəja suvtəlisə asšins otirsə pla- nomernəj vreditelstvo, troc- kistskaj čəjatelnošt ponda. Kadraezsə bərjəm vli ne əddən tsətelnəja.

Pustozvonnez da boltunnez eməs una organizacijaezn. Nija ne jeeə baitisə i gizisə revolucionnəj vditelnošt jylis. A delo vbln ny nyr uvtəny dejstvujtisə vraggez. Imenno estən podxalimmez okaz- vajtčəny kontrolirujtəm otir-

polozennəny, i trockisttez etə ispolzujtəny jona. Abu nem- sessə otvratitelnyzək, kəz kommunist—prostofiləlen vid, kəda povtorajtə, kəz popu- gaj, vditelnošt jylis velətam kvvvez, no delo vbln oz vermə dorjəny socializmlis interessez.

Medvə əzəny vəsniə za- maskirovannəj vragəs, kolə tədnə sliš taktikasə, sə pod- ləj uzlis metoddez, socializm- kət pešəməny sliš formaez. Toko sek poze metkəja me- titčəny vragə, inməny saməj šələmas, razrusajtn sliš kozniezsə, paralizujtn sliš djavolskaj plannezsa.

Partijnəj dokumenttez ve- zəmiš da proverkaiš fakttez baitəny, sto udovnəjzək klas- sovəj vraglən, gnusnəj de- jatelnošt polo p o n d a, medoz nija partijnəj or- ganizacijaez, kitan partijnəj olanlən pulšs vjaləj, kitan lazmiš idejno-političeskəj uro- ven, a samokritika kusətam,

kitan kommunisttez uməla prislusivajtčəny massaez go- los dənə.

Imenno ena organizacija- ezn kommunisttez čəza əz- zisə, kəz tonna produkcijaez sajəny, una litra udोजez saj- jəny, urozaj centnerrez sajəny, ny vok dənny orudujtis vrag. Seeam „kommunisttez“ oka- zitčisə uzkalə dəlagaezn, əs- tisə revolucionnəj perspek- tiva i uzny bolševistskaj nux.

Preimussəstvennəja ena or- ganizacijaezn pondisə v- kolassivajtn partijnəj aktiv sobrannoezlis idejno-politi- českaj značənnə. Unazəkə aktivs kərsylis parad pon- da, a ne dejstvitelnəja prin- cipialnəj da tekussəj partij- nəj uz voprossez obsuzden- no ponda. Pervicnəj organi- zacijaez sobrannoez i v- bornəj organnezn plenum- mez kərsvlisə forma soblu- deqno ponda, a ne sə pon- da, medvə obespečitnə kom- munisttezas aktivnəj učastija- en partijnəj olan voprossez

obsuzdennoen. Ena uslovija- ezn vdməvlisə šemejstven- nošt, blagodusije, vditelnošt nyməm. Eteam obstanovkaas jeeə sposobstvujtis bolšev- istskaj samokritika paškətam ponda, zato sija sluzitis bla- godarnəj počvəen vrag pod- ləj dejstvijaez ponda.

Zadača zaključajtčə, med- resətelnəja levtəny partijnəj uzny idejnəj uroven. Partij- nəj organizacijaez oləmn vds med vli indətam kom- munisttezlis idejnəj zakalka usilennoez, partijnəj propaga- da suvtətamə, partijnəj so- brannoez, partijnəj postupok- kez obsuzdajtamə, partijnəj poručennoez, i vovvse vds povšednevny tekussəj uzə.

Mijanlə kolə partijnəj pro- paganda—političeskəja zaost- rennəj, idejno-nasəssennəj, forma šərti lovja i uvlekatel- nəj. Sija korəma idejnəja vo- oruzitnə partijnəj massaez socializm vdkod vraggezkət pešəməny, mččəvny, kčeam ləgvəna jamaə škəvtisə tri-

zə prezrennəj trockistsko- zinovjevskaj merzavecz i nylən spodručnejez razgrom- lennəj oppozicija oskolok- kezis.

Kommunisttezn bolševi- stskaj vditelnošt dorə partij- nəj kollektivn, praktičes- kəj uz skoləny, kčeam v- socialističeskaj stroitelstvo učastokn ez mun. I kəz pol- nokrovnyzək kollektivlən partijnəj olan, kəz otazək sšny samokritika, kəz strogə- zyka sobludajtčəny vnutri- partijnəj demokratijalən prin- cippez, siz burzək kommu- nisttezn zakalka, siz vbln- zək revolucionnəj vditelnošt, siz krepyzək partijnəj rjad- dezlən zeleznyj disciplina.

Vot mla pervicnəj orga- nizacijaezn partijnəj olan dolzon pizny kləčən. Estən medoz resajtəny kommunist- tezas vospitannoa voprossez, partijae vil prijom, estən medoz podšalə partijalən švaz uzalis massaezkət. („Pravdaiš“ peredovəj).

SOVETSKAJ SOJUZ PAŠTA

CARICBN OBORONA STAŁIN NIMA MUZEJ

Stalingradn janvar 3 lunā ossis grazdanskaj vojna zamečatelnej pamjatnik—Caricbn oborona Stalin nima muzej. Muzej loas kamennaj etik etaza kerkun, kada sulala vokzalnej plossad vylbn, kbtan grazdanskaj vojna gerolceskaj goddeza vali Caricbn oborona stav, kaden rukovoditis Stalin.

Muzej komnataezbn loas 8 otel. Cennaj istoriceskaj dokumenttez — fotografijaez. gazetnaja prikazze, vozzvanoez, kartinaez i skulpturaez mečcalanb Caricbnis revolucionnej vazsa, grazdanskaj vojna pondetčamsa, belogvardejskaj bandaezbn Caricbnas kbeavtamb, kbnan period Caricbnas Stalinis loktām, Denikinskaj armijakēt pessām, Krasnaja armijaen Caricbn voštām, denikinsina razgrom. Bzt otel loas posvajatām Stalingradn socialistickej stroitelstvota.

Muzejn centralnej mesta sa zanimajta „Caricbn lošif Vissarionovičlen loktām“. Ot del tsatelnej dokumenttez aktām karakterizujtān jort Stalinis raznostoronnej dejatelnošt Caricbn oborona organizacijān, kontrrevolucijakēt pessām, revolucija voruzonnaj vbn doremb, čočkom bandaezbn razgromitamb. Otdeln em portret Stalin (snimok 1918 godša), Sovnarkom resenolān fotokopija Stalin jortas Caricbn indām jūlis, Lenin podpisn Stalin mandatān fotokopija, perepiska Stalinān Leninān, general Nošovič izmeniklān belogvardejskaj zurnāln „Donskaj volnān“ interesnej vsskazanoez, kbtan gizsa jort Stalin energija da prozorlivost jūlis. Xudoznik Grekov kartinaezlān Reprodukcijaez: „Stalin okoppezb“ i „Caricbn uvtān voj“, „Revolucijālān soldat“, gazetlān

istoriceskaj nomerrez, kada vali organizujtām jort Stalinān, Budonnaj konnica rejdlān karta, kada razgromitis čočkom polkkezas Caricbn uvtān, Leninān telegramma, Stalinān da Vorosilovā, kbtan pozdravljatā Caricbn uvtān revolucionnej vojskaez pvedaen.

Podlinnej dokumenttez kolāsn otrazajtā bzt rol Sergej Mironovič Kirovlān—XI armijaen rukovoditelān—čočkom bandaezbn Caricbn osvobodennobn.

„Denikinsina razgrom“ otdeln—VCIK-lān postanovleno Stalin jortas gerd znamjo ordenān nagraditām jūlis.

Medbərja zalobn em otel „socialistickej Stalingrad“.

Eteām nevbtsa perečen velicajšaj dannaj dokumentezlān, kadna aktāmas eta zamečatelnej muzejn. Uzliššez mečcalanb bzt interes eta muzejlā.

Fizkultura da sport

1936 GODŠA ITOGGEZ

Mj pondam kern 1937 godn.

Kolām 1936 god javlajčis perelomnej godān mija okrugn fizkultura sport paškatāmbn. Eta godn uzališ 52 samodejatelnej fizkultura kollektiv, kbtan 1500 mort, n kolasiš šetisā GTO značok vlā normaez 970 mort.

Okrug pašta kolxozzezn fizkulturnej uz paškatām ponda gotovitā 39 fizkultorganizator. Emāš okrug pašta 52 fizkulturnej plossadka i s. o.

Kolām godā mija čulātim sorevnovaņņoez lāzaez kuza da konokkeez kuza, kbtan učasvujtiš 546 mort. Eta sorevnovaņņoezn petisā pvedaen seteām lāznikkez da konkovezeceez, kēz Tarasov Ja. N., kada 20 kilometra kotartis lāzaezān 1 čas 50 minuta. Baletinskaj, kada lāzaezān 10 kilometrasā munis 51 minut 25 sekund. Konokkeez kuza burzēk rezultattez suzatisā Melexin, Subotin, Totmjanina da Dėdixina.

Kolām godā pervujis okrugn čulātim saxmatno-sasečnej turnir, kbtan učasvujtiš 500 mort. Turnirbn poreditellezān valisā Čauzov, Beglova, Brzgalov.

Čulātim gimnastika kuza

medozaa sorevnovaņņoez, učasvujtiš 100 mort.

Seteām 1936 godša itoggez.

Mj mija pondam kern 1937 godn?

Janvar 5 lunā mija oštima katok. Katok vylān lāslāem ponda mija zaptimā 70 para konokkeez. Oštima etik kartuska, kbtan lāslāem ponda emāš 50 dad. Čoza oštama Kudymkarbn lāznaj stancija 70 para vlā. Siž-zā lāznaj stancijaez oštama Gajnaab, Kosaab, Kočovān i Jurlān. Fevral tālišn pondamā čulātn sorevnovaņņoez tavsā viddez kuza. Čulātam etik okružnej sorevnovaņņo.

Mart tālišn pondam čulātn gorodskaj da okružnej saxmatno-sasečnej turnirrez. Eta-zā mišecbn ponda čulātnbn pervujis mija okrugn sorevnovaņņo xokkeej kuza. Eta sport vid mija okrugn ponda čulātnbn pervujis i ponda viznā eadān bzt interes.

Aprel tālišn pondam čulātn mēdāz saxmatno-sasečnej turnir.

Eteām meroprijatijaez mija namečajtamā kern 1937 godn.

VLASOV.

Ošis katok

Janvar 5 lunā, 6 časā Kudymkarbn ošis—katok. Katok vylān mēdātām jolka. Kad nōl čas. Tom jēz orāttag kēšā katok vlā. Elektroprovod ne gotov esā. Montorrez pizāmān termašān, kēz-vb ne šormān, ed kadēs vit čas. No vot, kad šivalā. Kvat čas. Minutāmēd kolā, no eta kada montor kēsalā medbərja provodka i katok ēzā čočkom jugbt viān. Muzyka gbmītis „Lotčikkezliš mars“. Otir ložezēn,

ložezēn pondisā lāskātnbn volkbt jba katok kuza. A katok sārēn šakājnoza mēdātām, kattām ēlektriceskaj lampaezān jolka. Otir kutčis kiis kiā, kattstisā cepān jolkasā i pondisā sē garār lāslān. Eteāma ošis Kudymkarbn gorodskaj katok. Janvar 6 lunā siž-zā luntir otir lāslāisā, orsisā xokkejan, krepitān assinās zdorovjo, krepitān muskullez, nacionalnej komi fizkulturnikkez.

Fjodor Starcev.

Purtov doprizvnikkezlā

uslovijaez oz šet

Jurlinskaj vėpromxozis Krasno-Kurjinskaj vėručastokn uzalā ucebnej prizvnej punkt. Prizvnej punkt ožbn sulalā osnovnej zadačā: doprizvnikkeez kolāsn likvidirujtbn negramotnošt i nalogramotnošt i tadsavn vojennej deloān. No jedvali pozas lātn ucebnej punktā etnā suvtatām zadačaezsa.

Jurlinskaj vėpromxoz neobjazatelnejān lēddā tētnā assis objazatelstvotē, kadnā šetis Kočevskaj OSO rajsovetkat dogovor zaključajtān. Vėpromxoz kējis vbd doprizvnikas obespečitbn kvartiraezā, topčānrezā, postelnej prinaldeznostān, jugbt viān, tovarrezān, bur pitānoān i instrumentān. No talunna lunāz etna punktēzis Jurlinskaj vėpromxoz nemēz tērt. Obsezitijaezān ožā obespečitā, postelnej prinaldeznostān avu. Topčānnez vbd

lān 2 mortān. Instrument umēl.

Direktor Purtov zavajitis doprizvnikkeez vopros vlā:—ēni kvartal čulālis-ni, nekār tijān voprossezān zānimajčēnbn, tijā tōko nadodajata.

Vojennaj podgotovka i doprizvnikkeez kolāsn negramotnošt likvidirujtām, bzt politiceskaj vaznoštā vopros. Mija tavoza godn ne dolzonāš kolān negramotnejān etik prizvnikas.

Mija dumajtamā, okružnej organizacijaez sodejstvujtasē Purtov vlā. I Purtov šetas uslovijaez doprizvnikkezlā.

Politruk Plotnikov Punktis načalnik Druzinin.

Otvettstvennej redaktor S. G. Nefedjev.

NAŠELENNŌ VŠESOJUZNŌJ PEREPIŠ

Okrug pašta našelenno perepiš

Janvar 6 lunā okrug pašta našelenno perepiš čulātim bura. Bvdas šotčikkeez pomalisā assinās učasokkeez obxoddezsā janvar 6 lunā i ojsār kēzas una instruktorrez sobvitisā-ni učasokvāj upolnomočennājjezlā predvaritelnej svodkaez.

Janvar 7 lunā Jušvinskaj i Kudymkarskaj rajonnez šetisā svodkaez

Sverdlovskā. Mukād rajonnez šetisā svodka Sverdlovskā tozā janvar 7 lunā.

Bvdas rajonnez zaverjajtān, sto okončatelnej svodkasā šetasā kontrolnej obxoddez vārēn 12—13 lunnezā, a CUNXUān srok ustanovitām janvar 16 lunāz.

Korovin.

Kolxozniklān olan

Košinskaj rajonis Levičanskaj šelsovetis Bagaj derevnais kolxoznik Fedosejev Fedor ožzēk olis umēla. 1936 godn, kār munis našelenolān perepiš, Fedosejev šemjān vali gramotnājs tōko etik zon. A ēni, kār munis našelenolān perepiš 1937 godn, Fedosejev šem-

jān bvdmīsā gramotnej celadēs, nōl zon i kēk nēv.

Kēk zon slān učitēlālān, imejtān srednej obrazovaņno; etik nēv velātē Pedtexnikumēn medoza kursēn, mēdik nēlēs velātē šemiletkān i esā etik zon uzalā kolxozn jurališēn. Olān kulturnaja da velātēnbn.

Menam das godša olāmbn izmenenņoez

1926 godā me vali tōko das godša. Sek me vali esā negramotnej—eg esā velātē. Oli derevnābn. Bavakāt často vetlim vičkua kējmēn „jenlā“. Me sek veriti esā „svjatatjezle“. No etna das godān me una vezsi. 1928 godšān me vali pionerka, a ēni me komso-molka, planeristka i parāšujistka. ēni me suvta 150 tēšēa pilottez rjaddeza. Og verit nekēem jenlā i svjateljā, a lēvta assim znāņņoez, velātēa pervaj stupen planernej kruzokbn. Janvar 15 lunā velētēam pomāšas. Fevralšān pondam velātēnbn 11 stupen kruzokbn. Ožlān pondam assinām mečtaez osussestvujtbn delo

vylān, pondam velātēnbn lotnej skolaān. Pondam gotovitbn ašnmas mija-ni Velikaj Sovetskaj Sojuzliš granicaez zassita ponda, slis Zakonsā vil Konstitucija da vbd mortlā lubimaj vozđ jort Stalinās zassita ponda.

Planeristka Kolpakova.

Nol god-ni uzala traktoristān

Ožzēk me vali sovsem negramotnej: 1926 godā eg predstavljat mēj seēām traktor, a ēni me velali gramotāz. 1931 godā velātēci traktornaj kurssez vylān. Nōl god-ni uzala traktoristān.

1926 godā vsesojuznej perepiš kosta me verujti jenlā. ēni me gramotnej i tādā, sto avu nekēem jen

Menam ēni specialnošt—vėditn pōda

Ožzēk me oli umēla, bednaja, pasna vali jēea, kojo-kak toko vermēvli viznā etik vėlok da māsok. Esā 1926 godšān, kār munis perepiš, menam olan una-ni mēdkodšālis, 1929 godā pēri kolxozā, a 1930 god

1934 godā Kudymkarskaj RIK prezidium lētis menā, kēz pōda vėditis specialistas Vaganovskaj kolxozā. Vaganovskaj MTF-ēn sek vali 191 mās, kēk godān me lēvti 308 māsēz. Tavo etā ferma jansētim kēk torjā. ēni mija Vaganovskaj MTF-ēn 175 mās. Em porsvėditan ferma—porssez 20 jur. Balavėditan fermaēn 9 valā. Vėditām kurāggez i utkaez.

I siž, 1926 godā me vali rjadovaj kreštjanin, ēni imejta specialnošt vėditn pōda. Seēāmēn menam izmenenņoez čulālām das godā.

Vaganovskaj MTF-iš zavedujussaj

Brazkin M. G.

i nem slis kornb. ēni vil stalinskaj Konstitucija mija-ni vėškēta vištālā: „Kin oz uzav, sija oz i šoj“, i jen mija-nis uzavtāg oz verd.

I siž me gramotnej, specialist uzala traktorēn i jenlā og verit.

Jušvinskaj rajonis traktorist

Osmarin Ivan Jakolevič.